Distr.: General 8 December 2014

Russian

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9-20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

Заявление, представленное неправительственной организацией «Христианская помощь», имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете*

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

^{*} Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.





Заявление

Организация «Христианская помощь» рада возможности представить свое заявление на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин.

В наше время реализация прав женщин остается важной и незавершенной задачей, имеющей ключевое значение для реализации прав человека в целом и необходимой для достижения по-настоящему устойчивого развития. Успешное решение других проблем, с которыми сталкивается человечество, в том числе борьба с изменением климата и сокращение экономического неравенства, не должно уводить нас в сторону от вопроса реализации прав женщин.

Следующий 2015 год будет иметь важнейшее значение для человечества, поскольку правительства обсуждают соглашения о целях устойчивого развития и изменении климата. Мы еще раз подчеркиваем важность Пекинской платформы действий и призываем государства-члены подтвердить свои обязательства в отношении Платформы действий, отвести гендерному равенству центральное место в своей деятельности, а также ускорить переход к реализации прав женщин. Это также будет означать, что механизмы по финансированию развития должны гарантировать обеспечение возможности реализации прав женщин.

Трудности реализации Пекинской платформы действий

Двадцать лет назад Пекинская платформа действий предоставила мощный механизм по продвижению прав женщин на глобальном уровне и во всех аспектах жизни. Фактические данные показывают, что такие глобальные договоренности помогают организациям по защите прав женщин и гражданскому обществу контролировать работу правительств. Однако реализация на национальном уровне оказалась неравномерной и, несмотря на некоторый прогресс, статистические данные по положению женщин на глобальном уровне по-прежнему шокируют:

- За труд равной ценности женщины по-прежнему получают меньше, чем мужчины; женщины намного чаще заняты на низкооплачиваемых и непостоянных должностях;
- 35 процентов женщин на глобальном уровне подвергаются физическому и/или сексуальному насилию со стороны своего интимного партнера, или сексуальному насилию со стороны лица, не являющегося их интимным партнером;
- Менее 22 процентов женщин представлены в парламентах стран всего мира;
- В среднем, 1 из 5 женщин на глобальном уровне имеет неудовлетворенную потребность в планировании семьи.

На национальном уровне организация «Христианская помощь» и ее партнеры настоятельно призывают к еще более значительным усилиям по определению приоритетности действий в осуществление прав женщин и работы над теми социальными нормами, которые предполагают дискриминацию женщин. Например, в Боливии наши партнеры поддерживают женщин — руководителей местных организаций в осуществлении руководящей деятельности и содействии защите от насилия путем ориентации судебной системы на более эффективный способ применения законов о защите прав. В Ираке наш партнер заведует единственными в своем роде приютами для женщин, подверженных риску убийства в защиту чести, доступ к которым возможен напрямую, без обращения в полицию. Наши партнеры также провели успеш-

2/5 14-65853 X

ную кампанию по изменению закона, благодаря чему убийство в защиту чести приравнивается теперь к убийству, в то время как ранее за него приговаривали лишь к трехмесячному судебному наказанию. Организации по защите прав женщин и гражданское общество, включая религиозные группы, играют ключевую роль в сокращении разрыва между поставленными задачами и степенью их осуществления, поэтому необходимо адекватно финансировать их и прислушиваться к ним.

Наши партнеры на Филиппинах и в Индии готовят неофициальные доклады по вопросу правительственного финансирования, в которых подчеркиваются пробелы в финансировании проектов гендерного равенства. Программа по обеспечению учета гендерной проблематики при составлении бюджета успешно используется в ряде таких стран, как Непал, Бангладеш и Руанда, и позволяет отследить расходование бюджетных средств на программы гендерного равенства в различных государственных учреждениях. Однако ресурсы, выделяемые на борьбу за права женщин, непозволительно малы — они составляют около 0,4 процента от внутреннего валового продукта, а в некоторых странах — даже 0,2 процента.

Донорская поддержка гендерного равенства также не соответствует устремлениям Пекинской Декларации. Цели развития тысячелетия обусловили положительную динамику в отношении помощи в борьбе за гендерное равенство, ориентированной прежде всего на образование и здравоохранение, однако другие аспекты обеспечения прав женщин, такие как расширение экономических прав и возможностей, охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав, по-прежнему сталкиваются с устойчивым дефицитом финансовых средств. Согласно анализу Комитета содействия развитию ОЭСР доля помощи в поддержке планирования семьи, также как и доля помощи по внедрению демографической политики и программ, сократилась с 71 процента в 1995 году до приблизительно 20 процентов в 2011 году. В 2009—2010 годах доля помощи, выделенная государствами — членами Организации экономического сотрудничества и развития в целях обеспечения гендерного равенства, опять же составила только 31 процент от общей двусторонней помощи, выделенной для этого сектора.

Благоприятная обстановка для реализации прав женщин

На глобальном уровне отмечается новый импульс в деле обеспечения гендерного равенства. В частности, признается важнейшая роль, которую женщины, часто классифицируемые как «неиспользованные ресурсы», могут сыграть в качестве экономических субъектов для продолжения экономического развития, инициированного донорами, многосторонними учреждениями, правительствами и частным сектором. Так, все больше женщин находят работу, однако для многих женщин работа не означает расширение прав. В Южной Африке и странах Африки к югу от Сахары более 80 процентов женщин имеют нестабильную занятость, а на глобальном уровне женщины по-прежнему затрачивают на неоплачиваемую работу по уходу по меньшей мере вдвое больше времени, чем мужчины.

Чтобы действительно гарантировать расширение прав женщин благодаря работе и сделать работу средством достижения гендерного равенства, необходимы радикальные перемены.

Оказываемые женщинами и девочками бесплатные услуги поддерживают стабильность общества, а также и рыночную экономику; при этом такие услуги недооцениваются и принимаются как должное в рамках общественной политики и подходов к развитию. Необходимо на всех уровнях, начиная с семьи, работать над соци-

14-65853 X 3/5

альными нормами, удерживающими женщин от участия в жизни наравне с мужчинами. В свою очередь государственная политика должна играть существенную роль в предоставлении ресурсов и стимулов посредством постоянной проверки предполагаемых результатов на соответствие принципам гендерного равенства. Поскольку государства-члены согласовали способы финансирования целей развития на период после 2015 года, необходимо уделять первостепенное внимание прогрессивной фискальной политике с целью предоставления ресурсов для борьбы с дискриминационными социальными нормами, препятствующими участию женщин во всех аспектах экономической, политической и социальной жизни.

В докладе о ходе работ в Африке за 2013 год указывалось, что за последние 10 лет Африка потеряла около 5,7 процента внутреннего валового продукта в результате незаконных миграционных потоков. В то же время Международный валютный фонд в качестве эффективного способа повышения налоговых доходов рекомендовал странам ввести налог на добавленную стоимость. Исследование показало, что во Вьетнаме налог на добавленную стоимость ущемляет интересы женщинпредпринимателей, доходы которых составили всего лишь 67 процентов от доходов мужчин-предпринимателей, несмотря на то, что они понесли расходы в размере 105 процентов. При этом малые предприятия под руководством женщин продолжали приносить от 40 до 60 процентов дохода домашних хозяйств. Анализ макроэкономической политики с точки зрения гендерного фактора по-прежнему проводится весьма редко, но макроэкономическая политика оказывает огромное влияние как на доходы женщин, так и на доступные ресурсы, которые правительства могут выделить на проекты по обеспечению гендерного равенства. Если мы готовы объективно и рационально финансировать новую программу развития, центральное место в которой занимают права женщин, крайне необходимо провести реформы налоговой системы на национальном и глобальном уровнях.

Мы уверены, что путь к реализации прав женщин и обеспечению гендерного равенства невозможен в отрыве от более обширной среды макроэкономической политики. Определенные целевые установки в отношении реализации прав женщин на всех уровнях не могут быть выполнены до тех пор, пока не будут собраны и поступательно и объективно использованы необходимые ресурсы.

Рекомендации

Поскольку государства-члены подтверждают свои обязательства, которые они взяли на себя в Пекине, у них есть уникальная возможность стимулировать реализацию прав женщин посредством согласования прогрессивной рамочной программы развития на период после 2015 года. Организация «Христианская помощь» и ее партнеры призывают государства-члены:

Поставить права женщин в центр новой рамочной программы развития посредством следующих мер:

- согласование отдельной цели по достижению гендерного равенства и реализации прав женщин;
- постановка цели по прекращению насилия в отношении женщин и девочек;
- постановка цели по содействию участию женщин и девочек в руководстве и принятии решений;

4/5 14-65853 X

- постановка цели по обеспечению экономической справедливости в интересах женщин и девочек, включая равную оплату за равноценный труд и доступ к производственным активам, а также признание бесплатных услуг;
- постановка цели по обеспечению учета гендерной проблематики при составлении бюджета;
- стратегия достижения гендерного равенства в других областях, в том числе в здравоохранении, образовании, управлении природными ресурсами, доступе к энергетике, укреплении мира, подотчетном управлении и доступе к правосудию. Сюда должны входить конкретные цели, связанные с материнской смертностью, сексуальным и репродуктивным здоровьем и правами.

Обеспечить благоприятную обстановку для реализации прав женщин, принимая следующие меры:

- согласование отдельной цели по формированию справедливой глобальной экономической системы, нацеленной на борьбу с незаконными финансовыми потоками и обеспечивающей справедливость глобальной налоговой системы;
- согласование информационной революции для обеспечения сбора дезагрегированных данных в разбивке по уровню дохода, полу, возрасту и по всем соответствующим общественным группам, включая сообщества коренных народов, этнические группы и касты;
- согласование целей по продвижению применения прогрессивной фискальной политики и установления универсального минимального уровня социальной защиты;
- обязательство по 100-процентному усовершенствованию налоговых и бюджетных законов и политики посредством проведения периодического, основанного на активном участии заинтересованных сторон, анализа равенства мужчин и женщин, а также открытого мониторинга расходов, в особенности в случаях, когда это затрагивает малоимущих женщин;
- повышение эффективности и возможности учета показателей государственного финансового управления, снижение отмеченного в основных органах государственного управления уровня коррупции и социальной политики в разбивке по полу, общественным группам и регионам.

14-65853 X 5/5